

DISTRESSED HOMEOWNERS

HAVING PROBLEMS PAYING YOUR MORTGAGE?



THE HOUSING OPPORTUNITIES COLLABORATIVE;
IN COLLABORATION WITH:
THE SAN DIEGO COUNTY LIBRARY, AND
THE LEGAL AID SOCIETY OF SAN DIEGO, PRO
BONO PROGRAM,
INVITE YOU TO ATTEND A

FREE HOME CLINIC

Date: Saturday, November 21, 2009

Time: 10:00 am to 2:00 pm

Location:

Mountain Empire High School
3305 Buckman Springs Road
Pine Valley, CA 91962

Cost: FREE

Registration Required: Please
send email with name, address, and
telephone number to,

HOMEclinic@housingcollaborative.org,

or call (619)283-2200 or 800-HOC-0503
to be scheduled in a session.

*(There are limited individual
sessions with attorneys.)*

To find out more about HOC,
please visit

www.housingcollaborative.org

“Housing For All”

The HOME Clinic is a community service program of the Housing Opportunities Collaborative (HOC), a coalition of nonprofit organizations and agencies in the San Diego region.

The HOME Clinic will enable you to access existing resources and services pertinent to you as a tenant, on how to become a homeowner, or if you have difficulties in making monthly mortgage payments. This Clinic will pool attorneys, real estate and mortgage industry professionals, housing counseling agencies, fair housing agencies, and other public agencies into one location to give you a one-stop shop of counseling resources. It will connect you to resources, legal assistance, consumer protection assistance, credit counseling, fair housing counseling, and to other agencies that can help you. Local attorneys who have landlord/tenant, real estate, lending and mortgage industry experience, as well as bankruptcy and family law attorneys will give services. You will also consult with staff members of local HUD approved housing counseling and credit counseling agencies. You will get a review of your lease/rental agreement, mortgage/lending/escrow documents and you will be referred to local law enforcement or to local attorneys who may give resolution to your problems. Also, educational sessions on credit management, tenant rights, mortgage loans, bankruptcy and consumer protection will also be provided. Family members are welcome.

HOMEOWNERS: IF YOU NEED IMMEDIATE ASSISTANCE, CALL 888-995-HOPE



¿PROPIETARIOS ANGUSTIADOS?

¿TIENE PROBLEMAS CON EL PAGO DE SU HIPOTECA?



HOUSING OPPORTUNITIES COLLABORATIVE,
EN COLABORACIÓN CON:
LA BIBLIOTECA DEL CONDADO DE SAN DIEGO, Y
LA LEGAL AID SOCIETY DE SAN DIEGO
PROGRAMA PRO BONO;
LOS INVITAN A UNA

CLÍNICA GRATUITA DE HOME

Fecha: Sábado, 21 de Noviembre del 2009

Horario: 10:00 am a 2:00 pm

Lugar:

Mountain Empire High School
3305 Buckman Springs Road
Pine Valley, CA 91962

Costo: GRATIS

Se necesita registrar enviando correo electrónico, con su nombre, domicilio y teléfono a:

HOMEclinic@housingcollaborative.org, o llame al (619)283-2200 o 800-462-0503 para concertar una sesión. *(Hay cupo limitado para sesiones con abogados).*

Para más información sobre HOC, visite

www.housingcollaborative.org

“Casas Para Todos”

La Clínica de HOME (por sus iniciales en inglés Homeowners Mobile Education), es un programa educativo de servicios comunitarios proporcionados por la Colaboración de Oportunidades Para la Vivienda (HOC), integrada por un grupo de organizaciones y agencias sin fines de lucro, en la región de San Diego.

La Clínica HOME le permite acceso a recursos y servicios relacionados con sus problemas de cumplir su pago hipotecario mensual. Dicha Clínica integra a abogados, profesionistas de la industria hipotecaria y de bienes raíces, agencias de asesoría para la vivienda, agencias de vivienda justa y otras agencias, en un solo lugar, para proporcionarle recursos y asesoría adecuada. La Clínica HOME le proporciona acceso a ayuda legal, protección al consumidor, asesoría sobre crédito, vivienda justa, y otras agencias que le pueden ayudar. Los abogados locales que proporcionarán sus servicios, son especialistas en bienes raíces, préstamos hipotecarios, al igual que el proceso de bancarrota, leyes de arrendador-inquilino, y leyes sobre la familia. También podrá consultar con personal de agencias de asesoría aprobadas por el Departamento de la Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD), los asesores de crédito estarán disponibles. Tendrá la oportunidad de que le revisen sus documentos sobre sus préstamos hipotecarios, de su cuenta en fideicomiso, y será referido a una de las agencias de asesoría sobre la vivienda, autorizados por HUD, así como a la policía o abogados locales, para una resolución de su caso.

También habrá sesiones educativas sobre la administración de crédito, préstamos hipotecarios, de bancarrota, y de protección al consumidor. Los miembros de la familia son bienvenidos.

PROPIETARIO: SI NECESITA AYUDA INMEDIATA, LLAME AL 888-995-HOPE

